

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH KHÁNH HÒA**

Số: 68 /BC-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Khánh Hòa, ngày 12 tháng 5 năm 2020

**BÁO CÁO**

**Công tác chỉ đạo, điều hành của UBND tỉnh và tình hình thực hiện  
nhiệm vụ kinh tế - xã hội của tỉnh tháng 4 và 4 tháng đầu năm 2020; phương  
hướng, nhiệm vụ trọng tâm tháng 5 năm 2020**

**I. HOẠT ĐỘNG CHỈ ĐẠO, ĐIỀU HÀNH CỦA UBND TỈNH**

**1. Hoạt động của Ủy ban nhân dân tỉnh, Chủ tịch, các Phó chủ tịch  
UBND tỉnh**

Ngoài thời gian xử lý các công việc thường xuyên theo chương trình công tác; trong tháng 4/2020, Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND tỉnh đã chủ trì và dự 55 cuộc họp chỉ đạo, điều hành thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế xã hội. Đồng thời, tham dự các hội nghị quan trọng của Chính phủ, các bộ ban ngành Trung ương và các hội nghị, cuộc họp của Tỉnh uỷ, Ban Thường vụ Tỉnh uỷ, Thường trực Tỉnh uỷ, Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh.

**2. Ban hành văn bản của Chủ tịch UBND tỉnh, UBND tỉnh**

Trong tháng 4/2020, UBND tỉnh đã ban hành 01 quyết định QPPL, 282 quyết định cá biệt; 02 chỉ thị, 39 thông báo, 18 báo cáo và 1.288 văn bản hành chính khác. Đáng chú ý là một số văn bản sau:

- Chỉ thị về cải tiến lề lối làm việc, nâng cao chất lượng tham mưu, thực hiện nhiệm vụ, giải quyết công việc của các Sở, ngành, địa phương.
- Chỉ thị về công tác phòng, chống thiên tai và tìm kiếm cứu nạn năm 2020.
- Quyết định ban hành phương án phòng chống hạn hán, thiếu nước, xâm nhập mặn trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa.
- Quyết định ban hành chương trình xúc tiến đầu tư tỉnh Khánh Hòa năm 2020.
- Quyết định ban hành Kế hoạch tổng kết thực hiện Chương trình tổng thể cải cách hành chính nhà nước tỉnh Khánh Hòa giai đoạn 2011-2020 và xây dựng Chương trình cải cách hành chính nhà nước giai đoạn 2021-2030.
- Các văn bản về chỉ đạo, triển khai phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh.

**II. TÌNH HÌNH KINH TẾ - XÃ HỘI THÁNG 4 VÀ 4 THÁNG ĐẦU  
NĂM 2020**

**1. Sản xuất công nghiệp**

Chỉ số sản xuất công nghiệp tháng 4/2020 giảm 9,44% so tháng trước và giảm 7,61% so cùng kỳ năm trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, chỉ số sản



xuất công nghiệp tăng 4,18% so cùng kỳ năm trước, đây là mức tăng thấp nhất trong 7 năm gần đây, trong đó: Ngành công nghiệp khai khoáng tăng 40,14%; ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 4,02%; ngành sản xuất, phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước tăng 3,48%; ngành cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải tăng 3,3%.

Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu 4 tháng đầu năm 2020 tăng so cùng kỳ năm trước: Đường RS tăng 52,4%; thuốc lá có dầu lọc tăng 38,9%; tủ gỗ tăng 35,8%; điện sản xuất tăng 28,5%; nước yến tăng 11,1%.... Một số sản phẩm có chỉ số giảm như: Bia đóng chai giảm 51,2%; bia đóng lon giảm 41%; cá ngừ đông lạnh giảm 30,9%; sợi tự nhiên giảm 25,2%; đường RE giảm 10,5%....

Số lao động đang làm việc trong các doanh nghiệp công nghiệp tháng 4/2020, giảm 2,9% so cùng kỳ năm trước, giảm 0,7% so tháng trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, số lao động đang làm việc trong các doanh nghiệp công nghiệp giảm 2,2% so cùng kỳ năm trước: Doanh nghiệp ngoài Nhà nước giảm 7,8%; riêng doanh nghiệp Nhà nước tăng 0,8%; doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tăng 3%. Chia theo ngành công nghiệp: Ngành công nghiệp chế biến chế tạo giảm 2,7%; riêng các ngành khai khoáng tăng 2%; sản xuất, phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước, điều hòa không khí tăng 4,6%; cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải tăng 0,1%.

## 2. Dịch vụ, du lịch và xuất nhập khẩu

Tình hình dịch bệnh Covid-19 đến nay đã ảnh hưởng hầu hết đến tất cả các lĩnh vực kinh tế - xã hội, trong đó ngành thương mại, dịch vụ, du lịch chịu tổn thất nặng nhất. Trong tháng 4/2020, thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19, thực hiện cách ly toàn xã hội trong vòng 15 ngày kể từ 0 giờ ngày 01/4/2020 trên phạm vi toàn quốc và tiếp tục thực hiện giãn cách đến ngày 22/4/2020 đối với 12 tỉnh, thành phố thuộc diện nhóm có nguy cơ cao trong đó có tỉnh Khánh Hòa đã làm cho nhiều cửa hàng trong tình trạng đóng cửa, tạm ngưng hoạt động. Nhưng đối với các mặt hàng thiết yếu được các nhà cung ứng và hệ thống siêu thị trên địa bàn cung ứng kịp thời cho người dân mua sắm, tuy nhiên do dịch bệnh đã làm cho sức mua trong dân và nhu cầu ăn uống ngoài gia đình đều giảm mạnh. Tháng 4/2020, tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ đạt 3.489,3 tỷ đồng, giảm 22,34% so với tháng trước, giảm 54,8% so với cùng kỳ năm trước. Tính chung 04 tháng năm 2020, tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ đạt 20.760,6 tỷ đồng, giảm 30% so với cùng kỳ năm trước; giảm mạnh nhất là ngành dịch vụ giảm 60%, trong đó: ngành dịch vụ lữ hành và hoạt động hỗ trợ du lịch giảm 59,5%; ngành dịch vụ lưu trú và ăn uống giảm 52,1%; ngành thương mại giảm 9,88%.

Cục Quản lý thị trường đã chủ động triển khai công tác kiểm tra, kiểm soát đối với các cơ sở sản xuất, kinh doanh thương mại và dịch vụ; phát hiện và xử lý nhiều trường hợp vi phạm về kinh doanh hàng cấm, hàng nhập lậu, an toàn thực phẩm. Đồng thời, tiếp tục thực hiện tốt công tác tuyên truyền, phổ biến pháp luật, vận động các cơ sở sản xuất, kinh doanh ký cam kết không kinh doanh hàng cấm,

hàng giả, hàng nhập lậu, hàng kém chất lượng và hàng thiếu an toàn về vệ sinh thực phẩm. Bên cạnh đó, công tác kiểm tra giá, niêm yết giá và bán theo giá niêm yết; chống đầu cơ, găm hàng, nhất là công tác tăng cường kiểm tra, giám sát các quầy thuốc, nhà thuốc, các cơ sở kinh doanh sản phẩm là trang thiết bị y tế (khẩu trang y tế) trong thời gian có dịch bệnh Covid-19 được quản lý chặt chẽ. Tháng 4/2020, Cục Quản lý thị trường đã kiểm tra được 20 cơ sở sản xuất kinh doanh; đã phát hiện và xử lý hành chính 06 vụ vi phạm; thu nộp ngân sách 26,4 triệu đồng.

Dưới tác động của dịch bệnh Covid-19 trong các tháng qua, hoạt động du lịch trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa đang giảm sâu nên doanh thu du lịch tháng 4/2020 chỉ được 25 tỷ đồng, giảm 92,4% so tháng trước, với 01 nghìn lượt khách và 06 nghìn ngày khách, giảm lần lượt là 97,8% so với tháng trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, doanh thu hoạt động du lịch được 3.267,7 tỷ đồng, giảm 56,1% so cùng kỳ năm trước; khách lưu trú được 643,6 nghìn lượt người với 2.303,8 nghìn ngày khách, giảm lần lượt là 69,6% và 64,4%, trong đó 412,7 nghìn lượt khách quốc tế, với 1.864,4 nghìn ngày khách quốc tế, giảm lần lượt là 64,3% và 58,8%. Công suất phòng bình quân đạt 18,4%.

Tháng 4/2020, kim ngạch xuất khẩu hàng hóa đạt 88,28 triệu USD, giảm 32,4% so với tháng trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, kim ngạch xuất khẩu hàng hóa đạt 479,9 triệu USD, giảm 5,3% so với cùng kỳ năm trước. Một số mặt hàng chủ yếu có kim ngạch xuất khẩu tăng so cùng kỳ năm trước: gỗ và sản phẩm từ gỗ tăng 27,7%; hàng dệt may tăng 16,9%; phương tiện vận tải và phụ tùng tăng 12,4%;.... Một số mặt hàng chủ yếu có kim ngạch xuất khẩu giảm như: máy móc thiết bị và dụng cụ phụ tùng giảm 62,2%; hàng thủy sản giảm 23,6%; cà phê giảm 7%;....

Tháng 4/2020, kim ngạch nhập khẩu hàng hóa đạt 62,8 triệu USD, giảm 10,8% so với tháng trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, kim ngạch nhập khẩu hàng hóa đạt 230,7 triệu USD, giảm 8,4% so với cùng kỳ năm trước. Một số mặt hàng có kim ngạch nhập khẩu giảm so cùng kỳ năm trước như: hàng thủy sản 30,8%; nguyên liệu thuốc lá giảm 53,3%; thức ăn gia súc và nguyên liệu, giảm 57%. Bên cạnh đó, một số mặt hàng có kim ngạch nhập khẩu tăng cao như: máy móc thiết bị, dụng cụ phụ tùng khác tăng 30,6%; hàng hóa khác tăng 30,5%; sắt thép các loại tăng 0,07%;...

Chỉ số giá tiêu dùng tháng 4/2020 giảm 1,75% so tháng trước, trong 11 nhóm hàng hóa và dịch vụ có đến 6 nhóm có chỉ số giá giảm, cụ thể như: Giảm mạnh nhất là nhóm giao thông, giảm 15,33% do Bộ Tài chính điều chỉnh giảm giá xăng, dầu vào ngày 29/3/2020 và ngày 13/4/2020 đã tác động đến chỉ số giá nhóm nhiên liệu giảm đến 27,71%; nhóm nhà ở, điện nước, chất đốt và vật liệu xây dựng giảm 2,3% do giá gas, giá dầu hỏa giảm, cùng với giá thép xây dựng giảm 0,39% và giá cho thuê nhà giảm 0,96%; nhóm hàng hóa và dịch vụ khác giảm 0,43%; nhóm văn hóa, giải trí, du lịch giảm 0,39%, giảm mạnh ở nhóm hoa tươi 11,06% do nhu cầu giảm; nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống giảm 0,3%, chủ yếu do nhóm thực phẩm giảm 0,86%; nhóm thiết bị và đồ dùng gia đình giảm 0,03%. Các nhóm còn lại như: Đồ uống và thuốc lá; may mặc, mũ nón, giày dép;

thuốc và dịch vụ y tế; bưu chính, viễn thông; giáo dục có chỉ số giá ổn định.

Chỉ số giá tiêu dùng bình quân 4 tháng đầu năm 2020 tăng 4,92% so với chỉ số giá bình quân cùng kỳ năm trước. Chỉ số giá tiêu dùng tháng 4/2020 tăng 2,91% so cùng tháng năm trước và giảm 1,45% so với tháng 12/2019.

### 3. Sản xuất nông, lâm nghiệp, thuỷ sản

Tổng diện tích gieo trồng cây hàng năm từ đầu vụ Đông Xuân đến thời điểm 15/4/2020 đạt 41.116,5 ha, bằng 42,6% KH, trong đó cây lương thực đạt 43%; cây chất bột có củ đạt 114,9%; cây thực phẩm đạt 39,3%; cây công nghiệp hàng năm đạt 91,3%. So cùng kỳ năm trước, tổng diện tích gieo trồng cây hàng năm giảm 11% do cây công nghiệp hàng năm giảm 22% chủ yếu giảm diện tích trồng mía do thời tiết khô hạn cùng với giá bán thấp nên người dân chuyển đổi sang các giống cây trồng khác; cây thực phẩm giảm 12%; cây lương thực giảm 3,9% chủ yếu giảm diện tích trồng lúa; cây chất bột có củ giảm 2,5% chủ yếu giảm diện tích trồng sắn và khoai lang.

Về thu hoạch lúa vụ Đông Xuân, các địa phương trong tỉnh đang đẩy nhanh tiến độ thu hoạch lúa vụ Đông Xuân. Tính đến nay, đã thu hoạch được 14.450 ha, chiếm 73,4% diện tích gieo sạ; sản lượng được 92.934,6 tấn; năng suất bình quân khoảng 64,31 tạ/ha.

Ngành Thú y phối hợp chặt chẽ các địa phương, đơn vị có liên quan thực hiện công tác thanh tra, kiểm tra các cơ sở chăn nuôi, cơ sở sản xuất kinh doanh thuốc thú y; kết hợp với công tác kiểm dịch đối với động vật, sản phẩm động vật và bảo đảm an toàn trong vận chuyển; thường xuyên giám sát tình hình sử dụng chất cấm trong chăn nuôi và tình hình dịch bệnh; tăng cường công tác vệ sinh tiêu độc môi trường, chuồng trại; kiểm tra, giám sát vệ sinh an toàn thực phẩm tại các cơ sở giết mổ; tiếp tục tổ chức tiêm phòng cho đàn gia súc, gia cầm để phòng dịch bệnh xảy ra.

Sản lượng khai thác gỗ từ rừng trồng tháng 4/2020 được 4.766,1 m<sup>3</sup>, giảm 66,3% so cùng kỳ năm trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, khai thác gỗ từ rừng trồng được 20.925,1 m<sup>3</sup>, giảm 35,6% so cùng kỳ năm trước. Các đơn vị lâm nghiệp tập trung chủ yếu vào chăm sóc, khoanh nuôi tái sinh và bảo vệ rừng; đẩy mạnh công tác phòng chống cháy rừng trong mùa khô và triển khai các giải pháp ngăn chặn nạn chặt phá rừng trái phép.

Tổng sản lượng thủy sản tháng 4/2020 được 13.533,4 tấn, tăng 1,5% so cùng kỳ năm trước: Khai thác thủy sản được 12.199,1 tấn, tăng 1,6%; trong đó cá ngừ đại dương giảm 2% do sản lượng cá ở các ngư trường truyền thống ít hơn mọi năm, sản lượng tiêu thụ giảm vì doanh nghiệp thủy sản tạm ngưng xuất khẩu; thu hoạch thủy sản nuôi trồng đạt 1.334,3 tấn, tăng 0,6%, trong đó: Sản lượng cá tăng 0,2%; thủy sản khác tăng 4,3% (đây là sản lượng thu hoạch trên những diện tích còn lại từ năm 2019 nay cho thu hoạch); riêng tôm giảm 3,8% chủ yếu giảm sản lượng tôm hùm nuôi lồng bè do giá tôm giảm nên người nuôi giữ lại, chưa xuất bán. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020 tổng sản lượng thủy sản được 37.342,9 tấn, tăng 2,1% so cùng kỳ năm trước: Sản lượng thủy sản khai thác được 34.920,6 tấn, tăng 1,7%; Sản lượng thủy sản nuôi trồng được 2.422,3 tấn, tăng

8,71%.

#### 4. Đầu tư xây dựng và phát triển doanh nghiệp

Tháng 4/2020, toàn tỉnh thu hút được 01 dự án đầu tư ngoài ngân sách với tổng vốn đầu tư 12,4 tỷ đồng; cấp giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp cho 93 doanh nghiệp, giảm 57,3% so với cùng kỳ năm trước với tổng vốn đăng ký khoảng 447,9 tỷ đồng, giảm 70,2% so cùng kỳ năm trước; số lượng doanh nghiệp đăng ký tạm ngưng hoạt động là 208 doanh nghiệp, tăng gần 4,2 lần so với cùng kỳ năm trước. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, toàn tỉnh thu hút được 03 dự án đầu tư ngoài ngân sách với tổng vốn đầu tư khoảng 45,4 tỷ đồng; cấp giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp cho 471 doanh nghiệp, giảm 32,3% so với cùng kỳ năm trước với tổng vốn đăng ký khoảng 2.336,6 tỷ đồng, giảm 34,8% so cùng kỳ năm trước; số lượng doanh nghiệp đăng ký tạm ngưng hoạt động là 721 doanh nghiệp, tăng 99,2% so với cùng kỳ năm trước.

Về đầu tư phát triển: Qua 04 tháng đầu năm 2020, các đơn vị đang tập trung thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn được kéo dài năm 2019 sang năm 2020 theo quy định. Tiếp tục hoàn thiện thủ tục đầu tư dự án để giải ngân kế hoạch vốn năm 2020 đã giao, đến hết tháng 4/2020, giải ngân từ nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương đạt 11,8% kế hoạch, nguồn ngân sách trung ương hỗ trợ (vốn trong nước) đạt 13,4% kế hoạch. Tỷ lệ giải ngân kế hoạch vốn năm 2020 còn thấp, nguyên nhân là do:

- Về bồi thường giải tỏa: công tác kiểm đếm, phê duyệt đơn giá, phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư của các dự án còn chậm, kéo dài thời gian làm ảnh hưởng tiến độ thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn.

- Về thủ tục đầu tư: Chính phủ ban hành Nghị định số 68/2019/NĐ-CP ngày 14/8/2019 thay thế Nghị định số 32/2015/NĐ-CP ngày 23/5/2015, các Thông tư của Bộ Xây dựng hướng dẫn thực hiện Nghị định số 68/2019/NĐ-CP. Tuy nhiên, đến ngày 31/3/2020 UBND tỉnh mới ban hành Quyết định số 697/QĐ-UBND công bố giá ca máy và thiết bị thi công xây dựng và Quyết định 698/QĐ-UBND công bố đơn giá nhân công xây dựng trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa. Do vậy, các chủ đầu tư bị chậm trễ trong công tác lập, trình phê duyệt, điều chỉnh dự án, thiết kế dự toán công trình và triển khai thi công, làm ảnh hưởng tiến độ thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn.

- Một số dự án khởi công mới<sup>1</sup> sử dụng nguồn dự phòng chung và khoản 10.000 tỷ từ nguồn ngân sách Trung ương đã hoàn chỉnh thủ tục đầu tư, chờ HĐND tỉnh tổ chức họp thông qua phê duyệt chủ trương đầu tư mới có thể trình Thủ tướng Chính phủ giao kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020, làm cơ sở giao kế hoạch vốn năm 2020 theo quy định.

- Đối với 02 dự án (Đường Tỉnh lộ 3 và Bệnh viện đa khoa thành phố Nha

<sup>1</sup> 6 dự án với số vốn 194,333 tỷ đồng, bao gồm các dự án: Xây dựng đường và kè ven đầm Thủy Triều (đoạn từ đường Lê Lợi đến đường Yersin), huyện Cam Lâm; Kè biển chống xói lở đoạn từ phía Nam cầu Trần Hưng Đạo đến Trung tâm y tế huyện Vạn Ninh; Kè chắn sóng bờ biển bảo vệ khu dân cư Phú Hội 2, xã Vạn Thắng; CSHT các xã Diên Sơn - Diên Điền - Diên Phú; Đường cơ động và bến cập tàu xã đảo Ninh Vân.

Trang) sử dụng nguồn vốn bán đấu giá quyền sử dụng đất 3,36ha tại khu Kho cảng Bình Tân và các cơ sở y tế trực thuộc Trung tâm y tế thành phố Nha Trang: hiện đang gấp vướng mắc thủ tục đầu tư do tỉnh mới ban hành Quyết định về đơn giá ca máy, đơn giá nhân công xây dựng vào ngày 31/3/2020, làm kéo dài thời gian phê duyệt điều chỉnh dự án, thiết kế dự toán công trình (riêng dự án Đường Tỉnh lộ 3 còn gấp vướng mắc bồi thường giải tỏa, chỉ mới thực hiện công tác kiểm đếm chưa lập được phương án bồi thường hỗ trợ và tái định cư do chưa có giá đất cụ thể cho dự án), vì vậy chưa thể triển khai thi công.

- Về danh mục dự án thuộc Chương trình MTQG Giảm nghèo bền vững (Hỗ trợ đầu tư cơ sở hạ tầng các huyện nghèo - Tiểu dự án 1 thuộc Dự án 1): Kế hoạch vốn ngân sách Trung ương năm 2020 (62,224 tỷ đồng) chưa thể giao, với lý do đến ngày 31/12/2019, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có ý kiến thẩm định tại Văn bản số 9856/BC-BKHĐT, trong đó đề nghị địa phương thực hiện rà soát lại đối tượng, mục tiêu, nội dung, quy mô đối với danh mục các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng huyện Khánh Sơn và Khánh Vĩnh thuộc Chương trình giảm nghèo bền vững giai đoạn 2016-2020 theo quy định của Chính phủ. Thực hiện ý kiến của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, UBND tỉnh đã chỉ đạo UBND huyện Khánh Sơn và Khánh Vĩnh khẩn trương rà soát theo quy định Chính phủ nhằm thực hiện đúng mục tiêu chương trình.

## 5. Tài chính - ngân hàng

Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn tỉnh tháng 4/2020 đạt 948,2 tỷ đồng. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn tỉnh đạt 5.037,1 tỷ đồng, bằng 29,2% dự toán, giảm 20,8% so với cùng kỳ năm trước, trong đó: Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu đạt 796,1 tỷ đồng, bằng 61,2% dự toán và giảm 12,3% so cùng kỳ; thu nội địa đạt 4.240,9 tỷ đồng, bằng 26,6% dự toán và giảm 22,2% so cùng kỳ, với các khoản thu như: Thu từ các doanh nghiệp nhà nước trung ương bằng 32,4% dự toán, tăng 0,7% so với cùng kỳ năm trước; thu từ doanh nghiệp nhà nước địa phương bằng 30,5% dự toán, giảm 9,8% so với cùng kỳ năm trước; thu từ các doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài bằng 55,5% dự toán, tăng 59,6% so với cùng kỳ năm trước; thu ngoài quốc doanh bằng 21,1% dự toán, giảm 33,9% so với cùng kỳ năm trước; thu tiền sử dụng đất bằng 16,8% dự toán, giảm 52,6% so với cùng kỳ năm trước...

Chi cân đối ngân sách địa phương trên địa bàn tỉnh tháng 4/2020 đạt 745,4 tỷ đồng, trong đó chi thường xuyên đạt 491,4 tỷ đồng. Tính chung 4 tháng đầu năm 2020, chi cân đối ngân sách địa phương đạt 3.143,4 tỷ đồng, bằng 24,6% dự toán, trong đó chi thường xuyên đạt 1.876,5 tỷ đồng, bằng 26% dự toán.

Đến cuối tháng 4/2020, huy động vốn toàn tỉnh đạt 84.280 tỷ đồng, so đầu năm giảm 1.646 tỷ đồng với 1,92%, so cùng kỳ tăng 3.167 tỷ đồng với 3,9%. Dư nợ cho vay ước đạt 90.720 tỷ đồng, so đầu năm tăng 615 tỷ đồng với 0,68%, so cùng kỳ tăng 8.409 tỷ đồng với 10,2%. Doanh số cho vay 4 tháng đầu năm ước đạt 34.404 tỷ đồng, so với cùng kỳ năm trước giảm 31,3%. Vốn tín dụng được tập trung cho lĩnh vực sản xuất kinh doanh, các lĩnh vực ưu tiên của Chính phủ. Dư

nợ cho vay các đối tượng ưu tiên đến 30/4/2020 đạt 44.390 tỷ đồng, chiếm 49,2% tổng dư nợ.

Đến ngày 31/3/2020, toàn tỉnh có 2.815 khách hàng vay vốn (856 doanh nghiệp, 1.959 cá nhân) bị ảnh hưởng bởi dịch Covid-19, dư nợ bị ảnh hưởng là 20.711,41 tỷ đồng; chiếm 22,95% dư nợ cho vay toàn địa bàn. Trong đó: Ngành du lịch có 698 khách hàng với dư nợ 7.870,41 tỷ đồng; chiếm 37,98% dư nợ cho vay bị ảnh hưởng; Ngành tiêu dùng, kinh doanh thương mại có 715 khách hàng với dư nợ 3.721,24 tỷ đồng, chiếm 17,96%; Ngành vận tải có 298 khách hàng với dư nợ 2.484,57 tỷ đồng, chiếm 11,99%; Ngành nông nghiệp có 541 khách hàng với dư nợ 2.155,77 tỷ đồng, chiếm 10,4%; Ngành xây dựng có 304 khách hàng với dư nợ 2.088,46 tỷ đồng, chiếm 10,08%; Ngành công nghiệp chế biến, chế tạo (thực phẩm, đồ uống, dệt may,...) có 64 khách hàng với dư nợ 1.885,47 tỷ đồng, chiếm 9,1%; Hoạt động kinh doanh bất động sản có 28 khách hàng với dư nợ 443,45 tỷ đồng, chiếm 2,14%; Các ngành khác (giáo dục, y tế, thông tin và truyền thông,...) có 167 khách hàng với dư nợ bị ảnh hưởng 62,04 tỷ đồng, chiếm 0,3%.

Để kịp thời hỗ trợ người dân, doanh nghiệp vượt qua khó khăn, ổn định sản xuất kinh doanh, NHNN Chi nhánh Khánh Hòa đã chỉ đạo các Chi nhánh tổ chức tín dụng (TCTD) trên địa bàn triển khai các giải pháp, cụ thể: cân đối nguồn vốn để đáp ứng đầy đủ nhu cầu vốn phục vụ sản xuất, kinh doanh; rà soát, nắm bắt tình hình sản xuất kinh doanh, mức độ thiệt hại của khách hàng đang vay vốn do ảnh hưởng của dịch COVID-19, nhất là những ngành, lĩnh vực có thể bị ảnh hưởng nhiều như du lịch, vận tải, nông nghiệp, xuất khẩu, vận tải,... để kịp thời áp dụng các biện pháp hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho khách hàng như cơ cấu lại thời hạn trả nợ, xem xét miễn giảm lãi vay,... theo quy định của pháp luật hiện hành; chủ động hướng dẫn, hỗ trợ người dân trong quá trình xử lý các đề nghị tháo gỡ khó khăn về hoạt động vay vốn. Ngoài ra, nhiều Chi nhánh TCTD đã công bố giảm lãi suất, hỗ trợ doanh nghiệp bị ảnh hưởng do dịch COVID-19.

## 6. Văn hóa - xã hội

### a. Về giáo dục

Tháng 4/2020, học sinh trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa vẫn tiếp tục nghỉ học cho đến khi có thông báo mới để phòng, chống dịch bệnh Covid-19. Ngành giáo dục đã ban hành nhiều văn bản chỉ đạo phòng, chống dịch. Đồng thời, phối hợp với Đài Phát thanh và Truyền hình tỉnh Khánh Hòa tổ chức dạy học trên truyền hình đối với các bộ môn Toán học, Ngữ văn và Tiếng Anh của khối lớp 9 và lớp 12; chỉ đạo các cơ sở giáo dục trong tỉnh tiếp tục đẩy mạnh việc dạy học qua internet, trên truyền hình trong thời gian nghỉ học. Đã thành lập đoàn kiểm tra việc tổ chức các khóa học, ôn tập trực tuyến cho học sinh tại các trường THCS và THPT trên địa bàn thành phố Nha Trang. Qua kiểm tra, hầu hết các trường thực hiện tốt theo chỉ đạo của Sở, chủ động xây dựng kế hoạch tổ chức dạy học trực tuyến phù hợp với điều kiện của từng trường, quy định cụ thể về thời gian, môn học, lớp, giáo viên, phương thức thực hiện.

### b. Về y tế

Ngành Y tế tăng cường công tác kiểm tra vệ sinh an toàn thực phẩm, chủ

động đầy mạnh công tác phòng chống dịch bệnh, giám sát tả, dịch cúm, sốt xuất huyết, sởi, Rubella, bệnh Tay - Chân - Miệng, thủy đậu, bệnh viêm phổi do virus Corona; triển khai công tác chuẩn bị thường trực cấp cứu, phương tiện và thuốc điều trị tại các cơ sở khám chữa bệnh trong. Trong tháng 04/2020, toàn tỉnh ước có 127 ca mắc sốt xuất huyết, giảm 54,5% so với tháng trước; 09 ca bệnh Tay chân miệng, không có ca tử vong tương đương với tháng trước; không ghi nhận ca sốt phát ban nghi sởi tại các bệnh viện. Tính chung 04 tháng năm 2020, toàn tỉnh có 1614 ca mắc sốt xuất huyết (không có ca tử vong), giảm 70,2% so với cùng kỳ; 86 ca bệnh Tay chân miệng (không có ca tử vong), giảm 82,9% so với cùng kỳ; có 03 ca dương tính với sởi.

Đối với công tác an toàn thực phẩm: trong tháng 4/2020, trên địa bàn toàn tỉnh không xảy ra vụ ngộ độc thực phẩm nào. Các hoạt động đã triển khai: Ban hành Kế hoạch số 1180/KH-SYT ngày 01/4/2020 về việc Tổ chức phát động “Tháng hành động vì an toàn thực phẩm” năm 2020; Ban hành Công văn số 1261/SYT-ATTP ngày 08/4/2020 về việc tăng cường bảo đảm ATTP đối với cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống, phòng chống dịch COVID-19; Ban hành Công văn số 1422/SYT-ATTP ngày 16/4/2020 về việc xem xét, hướng dẫn thực hiện thủ tục hành chính theo phân công, phân cấp; Ban hành Công văn số 93/ATTP-NV ngày 31/3/2020 về việc triển khai các hoạt động phòng chống ngộ độc thực phẩm do độc tố tự nhiên; Nhân bản 9.780 tờ gấp “thực hành an toàn thực phẩm để giảm nguy cơ mắc vi rút Covid-19” và nhiều ấn phẩm tuyên truyền an toàn thực phẩm khác.

Về bệnh viêm đường hô hấp cấp do Covid-19: Đến hết ngày 21/4/2020, có 01 trường hợp dương tính với Covid-19, đã xuất viện vào ngày 04/02/2020. Toàn tỉnh hiện đang theo dõi, cách ly 10 trường hợp tại Bệnh viện Bệnh nhiệt đới đều có kết quả xét nghiệm âm tính (04 người Campuchia, 01 người Nga, 05 người Việt Nam). Tích lũy từ ngày 09/01/2020 đến ngày 21/4/2020 đã theo dõi, cách ly tập trung: 1370 trường hợp. Kết quả xét nghiệm: Tổng số mẫu xét nghiệm có kết quả tích lũy: 2134 mẫu. Trong đó: dương tính 01 mẫu, âm tính 2133 mẫu. Tổng số trường hợp đang theo dõi sức khỏe tại nhà, nơi cư trú có sự giám sát của nhân viên y tế: Có 411 trường hợp tiếp xúc gần với các trường hợp nghi ngờ khác, hiện tại sức khỏe bình thường, không có triệu chứng sốt, ho, khó thở. Tổng số trường hợp được theo dõi sức khỏe tại nhà đã qua 14 ngày có sự giám sát của nhân viên y tế: 2040 trường hợp.

### c. Về văn hóa, thể thao

Ngành Văn hóa, Thể thao đã tổ chức tuyên truyền kỷ niệm 45 năm ngày Giải phóng tỉnh Khánh Hòa (02/4/1975-02/4/2020); ngày Giải phóng miền Nam - thống nhất đất nước (30/4/1975-30/4/2020); ngày Quốc tế Lao động 01/5; Giỗ tổ Hùng Vương (10/3 âm lịch); ngày Văn hóa các dân tộc Việt Nam (19/4); tuyên truyền việc phòng chống dịch Covid-19 theo nội dung Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ; tham mưu trang trí và triển lãm chuẩn bị cho Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XVIII, Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XIII của Đảng... đã tuyên truyền cổ động trực quan với 250 cờ Đảng, cờ Tổ quốc, 250 phướn, 200 cờ màu. Trong tháng, các đơn vị Nghệ thuật và Thể thao phải tạm

hoãn các hoạt động, biểu diễn do ảnh hưởng của dịch Covid-19.

#### *d. Về lao động - việc làm và an sinh xã hội*

Về lao động, việc làm: Tiếp tục triển khai hướng dẫn các doanh nghiệp, cơ quan, đơn vị có sử dụng lao động triển khai các nội dung phòng, chống dịch bệnh theo khuyến cáo của Bộ Y tế; Cập nhật, tổng hợp tình hình lao động và hướng dẫn thực hiện chế độ, chính sách đối với người lao động và doanh nghiệp bị ảnh hưởng do dịch bệnh. Xác nhận tạm dừng đóng BHXH vào Quỹ hưu trí và tử tuất cho 62 doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh Covid-19 cho khoảng 4.331 lao động. Theo thống kê, đến hết tháng 4/2020, có khoảng 14.832 lao động bị chấm dứt hợp đồng lao động do ảnh hưởng bởi dịch bệnh Covid-19.

Về đào tạo nghề: Trong tháng 4 năm 2020, toàn tỉnh đã tổ chức tuyển sinh trình độ sơ cấp và đào tạo thường xuyên 460 người. Tất cả các cơ sở Giáo dục nghề nghiệp cho học sinh, sinh viên nghỉ học để thực hiện công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ. Tính đến tháng 4 năm 2020 đã tổ chức tuyển sinh và đào tạo cho 3.240 người đạt 11,04% so với chỉ tiêu kế hoạch năm 2020. Các cơ sở GDNN tiếp tục thực hiện các giải pháp tuyên truyền tư vấn tuyển sinh bằng các hình thức: tuyên truyền trên website, mạng xã hội để thực hiện tuyển sinh và đào tạo sau khi hết dịch bệnh.

Phối hợp với Trường Đại học Tài chính – Marketing thành phố Hồ Chí Minh hỗ trợ gạo cho một số địa phương trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa (phường Vĩnh Phước, thành phố Nha Trang; xã Ninh Tây, thị xã Ninh Hòa; xã Vạn Thạnh, huyện Vạn Ninh; xã Diên Tân, huyện Diên Khánh; xã Diên Đồng, huyện Diên Khánh); giải quyết 03 trường hợp trợ cấp khó khăn đột xuất. Thực hiện Đề án “Tuyên truyền, giáo dục, hỗ trợ, vận động phụ nữ tham gia giải quyết một số vấn đề xã hội liên quan đến phụ nữ giai đoạn 2017 - 2027”. Chỉ đạo rà soát thống kê thông tin về hệ thống các cơ sở kinh doanh dịch vụ có điều kiện dễ phát sinh mại dâm tại các địa phương. Ban hành văn bản hướng dẫn Quy chế phối hợp thực hiện công tác tiếp nhận, xác minh, bảo vệ và hỗ trợ nạn nhân mua bán.

Đến ngày 15/4/2020, dư nợ cho vay 2.888,5 tỷ đồng, so với đầu năm tăng 52,97 tỷ đồng với 1,87%. Dư nợ cho vay một số chương trình lớn như sau: Cho vay hộ nghèo 276,24 tỷ đồng, Cho vay hộ cận nghèo 452,77 tỷ đồng, Cho vay chương trình nước sạch vệ sinh môi trường 949,77 tỷ đồng, Cho vay giải quyết việc làm 385,2 tỷ đồng,...

### **7. Công tác tổ chức bộ máy-xây dựng chính quyền, cải cách hành chính**

UBND tỉnh đã ban hành Kế hoạch tổng kết thực hiện Chương trình tổng thể cải cách hành chính nhà nước tỉnh giai đoạn 2011 - 2020 và xây dựng Chương trình cải cách hành chính nhà nước giai đoạn 2021 - 2030.

Tiếp tục thực hiện các khâu công việc theo quy trình tuyển dụng công chức theo Kế hoạch tuyển dụng công chức năm 2019.

Ban hành các quyết định bổ nhiệm, bổ nhiệm lại đối với lãnh đạo một số sở ngành theo thẩm quyền.

## **8. Công tác thanh tra, tiếp dân, giải quyết đơn thư**

Trong tháng 4/2020, trước diễn biến phức tạp của tình hình dịch bệnh COVID-19, thực hiện Quyết định số 447/QĐ-TTg ngày 01/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ về việc công bố dịch COVID-19 và Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ, UBND tỉnh đã có Công văn số 3308/UBND ngày 09/4/2020 yêu cầu Giám đốc các sở, ban, ngành, Chủ tịch UBND các huyện, thị xã, thành phố chỉ đạo tạm dừng các cuộc thanh tra hành chính để thực hiện cách ly toàn xã hội theo tinh thần chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ.

Các cơ quan hành chính của tỉnh đã tiếp 176 trường hợp với 205 lượt người đến trình bày, gồm 176 vụ việc. Ban Tiếp công dân tỉnh tiếp 24 lượt, 47 người (*trong đó có 04 lượt đồng người*) đến trình bày và có đơn khiếu nại; lãnh đạo UBND tỉnh tiếp dân, đối thoại 03 trường hợp.

Tổng số đơn phải giải quyết trong tháng 4/2020 là: 711 đơn (*85 khiếu nại, 25 tố cáo, 601 tranh chấp, kiến nghị, phản ánh*). Đã xử lý, giải quyết 498 đơn (*69 khiếu nại, 19 tố cáo, 410 tranh chấp, kiến nghị, phản ánh*); đang giải quyết 213 đơn (*16 khiếu nại, 06 tố cáo, 191 tranh chấp, kiến nghị, phản ánh*).

## **9. Quốc phòng - An ninh**

Các đơn vị lực lượng vũ trang của tỉnh duy trì nghiêm túc sẵn sàng chiến đấu, trực phòng không, tăng cường lực lượng tuần tra canh gác bảo đảm an toàn các mục tiêu, bảo vệ an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh.

- Về trật tự - an toàn xã hội: Xảy ra 83 vụ phạm pháp hình sự (*tăng 34 vụ so với tháng trước*), đã điều tra làm rõ 79/83 vụ, trong đó án rất nghiêm trọng và đặc biệt nghiêm trọng đã điều tra làm rõ 04/05 vụ.

- Về trật tự, an toàn giao thông: Xảy ra 11 vụ tai nạn giao thông (*đường bộ 11 vụ, đường sắt không xảy ra*), làm chết 12 người, bị thương 01 người (*so với tháng trước số vụ tăng 08 vụ, cùng kỳ giảm 12 vụ; số người chết so với tháng trước tăng 09 người, cùng kỳ giảm 11 người; số người bị thương so với tháng trước tăng 01 người, cùng kỳ giảm 11 người*).

- Xảy ra 13 vụ cháy, so với tháng trước tăng 01 vụ (*Nha Trang 02 vụ, Cam Ranh 02 vụ, Cam Lâm 04 vụ, Diên Khánh 02 vụ, Vạn Ninh 03 vụ*) làm thiệt hại về tài sản khoảng 2,8 triệu đồng, cháy 85,85 ha rừng, cây ăn quả.

## **ĐÁNH GIÁ CHUNG**

Do ảnh hưởng của dịch bệnh Covid-19, các chỉ tiêu kinh tế của tỉnh Khánh Hòa 4 tháng đầu năm 2020 tăng thấp hoặc giảm so với cùng kỳ, cụ thể: Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) tăng 4,18% so cùng kỳ năm trước; tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ giảm 30% so với cùng kỳ năm trước; doanh thu du lịch giảm 56,1% với số lượt khách lưu trú giảm 69,6%; Kim ngạch xuất khẩu hàng hóa giảm 5,3%; thu nội địa giảm 23,5% so cùng kỳ. Đã kịp thời triển khai các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 nhằm hạn chế sự lây lan, xây dựng kế hoạch hành động thực hiện các nhóm giải pháp nhằm giảm thiểu tác

động của dịch bệnh Covid-19, tháo gỡ khó khăn cho hoạt động sản xuất kinh doanh, thực hiện các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh, đảm bảo an sinh xã hội, an ninh, an toàn đời sống và sức khỏe của nhân dân.

Bên cạnh đó, còn một số khó khăn, tồn tại khác mà tỉnh phải đối mặt như: Sản xuất nông nghiệp gặp khó khăn do thời tiết khô hạn, ít mưa, các hồ chứa nước không cung cấp đủ nước nên người dân giảm diện tích nuôi trồng; thu hút đầu tư tiếp tục giảm thấp do còn vướng về thủ tục; giải ngân vốn đầu tư còn thấp do gặp khó khăn trong công tác bồi thường giải tỏa và thủ tục đầu tư; tai nạn giao thông có chiều hướng gia tăng trở lại.

### **III. MỘT SỐ NHIỆM VỤ, CÔNG TÁC TRỌNG TÂM THÁNG 5 NĂM 2020**

UBND tỉnh đề ra một số nhiệm vụ, công tác trọng tâm tháng 5 năm 2020 như sau:

**1.** Triển khai có hiệu quả Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết 01/NQ-CP ngày 01/01/2020 của Chính phủ về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu chỉ đạo điều hành thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2020; Nghị quyết số 02/NQ-CP ngày 01/01/2020 của Chính phủ về tiếp tục thực hiện những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu cải thiện môi trường cạnh tranh, nâng cao năng lực cạnh tranh giớc gia năm 2020; Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09/4/2020 của Chính phủ, Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ về các biện pháp hỗ trợ người dân gặp khó khăn do dịch bệnh Covid-19.

**2.** Triển khai có hiệu quả công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trong tình hình mới theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Ban chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 (*đảm bảo thực hiện cùng lúc hai mục tiêu đó là tiếp tục phòng chống dịch bệnh và từng bước đưa các hoạt động trở lại bình thường như trước dịch*). Hướng dẫn các doanh nghiệp triển khai các nội dung phòng, chống dịch bệnh theo khuyến cáo của Bộ Y tế; Cập nhật, tổng hợp tình hình lao động và hướng dẫn thực hiện chế độ, chính sách đối với người lao động và doanh nghiệp bị ảnh hưởng do dịch bệnh.

**3.** Chỉ đạo xây dựng kịch bản khôi phục hoạt động, sản xuất kinh doanh của tỉnh, từng sở ngành, địa phương, trong đó phải nêu được cơ hội, thách thức, khó khăn của từng ngành, lực vực để có các giải pháp thực hiện phù hợp.

**4.** Thành lập Tổ tư vấn thúc đẩy thủ tục đầu tư và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công theo chỉ đạo của UBND tỉnh.

**5.** Hoàn thành các nội dung trình kỳ họp thứ 10 HĐND tỉnh.

**6.** Tổ chức Hội nghị gặp mặt, đối thoại với các doanh nghiệp.

**7.** Chỉ đạo khẩn trương triển khai thực hiện công tác đèn bù, giải tỏa và tái định cư dự án Tuyến đường bộ cao tốc Bắc - Nam qua địa bàn tỉnh theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Giao thông vận tải.

**8.** Tiếp tục thực hiện nhiệm vụ lập quy hoạch tỉnh Khánh Hòa giai đoạn 2021 - 2030, tầm nhìn đến 2040.

**9.** Tiếp tục triển khai các nội dung phục vụ xây dựng Văn kiện Đại hội Đảng bộ tỉnh Khánh Hòa lần thứ XVIII, nhiệm kỳ 2020-2025.

**10.** Tăng cường công tác quản lý xây dựng, đất đai trên địa bàn tỉnh; kiên quyết xử lý nghiêm đối với các trường hợp vi phạm, đặc biệt là đối với các trường hợp xây dựng trái phép, lấn chiếm đất đai tại những khu vực có nguy cơ sạt lở cao.

**11.** Tăng cường công tác kiểm soát, phòng chống dịch bệnh trên cây trồng, vật nuôi. Triển khai các giải pháp nhằm ngăn chặn nạn phá rừng và phòng chống cháy rừng.

**12.** Tổ chức triển khai thực hiện phương án phòng chống hạn trong mùa khô năm 2020, đặc biệt là công tác kiểm tra, đánh giá tình hình nguồn nước tại các hồ, đập trên địa bàn tỉnh để chủ động trong kế hoạch sử dụng nước hợp lý (*nước cho sản xuất và cho sinh hoạt, trong đó phải ưu tiên đảm bảo nước cho sinh hoạt của người dân trước*).

**13.** Triển khai thực hiện có hiệu quả Kế hoạch cải cách hành chính năm 2020. Chỉ đạo công tác phòng chống tham nhũng, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; khắc phục các sai phạm sau kiểm tra, thanh tra.

**14.** Thực hiện quyết liệt các biện pháp kiềm chế, giảm thiểu tai nạn giao thông; triển khai thực hiện các giải pháp đồng bộ để phòng chống cháy nổ, giải quyết dứt điểm tình trạng ô nhiễm môi trường. Tăng cường công tác quốc phòng an ninh; bảo đảm quốc phòng, an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội.

**Nơi nhận:**

- VPCP (HN và TP.HCM);
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tư lệnh QK 5;
- TTTU, TT HĐND tỉnh;
- Đoàn ĐB QH tỉnh;
- CT & các PCT UBND tỉnh;
- TT UB MT tỉnh, các Đoàn thể;
- Các Sở, Ban, ngành;
- Các Ban Đảng;
- HĐND và UBND các huyện, TX, TP;
- Công Thông tin điện tử tỉnh;
- Trung tâm công báo;
- LĐVP và CVNCTH;
- Lưu: VT, TL. 65

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Tân Tuân**